



Warszawa dnia 3 (15) Listopada 1865 roku.

Nr 46.

{ Cena w Warszawie 40 gr. miesięcznie.—Cena na prowincji na stacjach pocztowych 5 złp. kwartalnie.
(Redakcja przy rogu ulicy Leszno i Solnej pod Nr. 715). }

Rok I.

TREŚĆ.—Orły Herburtów, z podań ludu, (z drzeworytem).—Życie w puszczy; pamiętnik sprawiedliwego człowieka, opracowany przez Juliusza Starkla, (ciąg dalszy).—Rozumna panienka; dialog w III-ch obrazkach, przez J. K. T., (z trzema drzeworytami).—Pogadanki prawne; II, O własności, przez St. Ilustrowskiego.—Różne sposoby oświeclania.—Ulepszona pralnia, (z drzeworytem).—Rozmaitości.

ORŁY HERBURTÓW.

(Z PODAŃ LUDU).

W pobliżu Dobromilu w Galicji, na wyniosłej górze, widne są po dziś dzień jeszcze rozwaliny zamku, który należał do Herburtów. Istnieje w tej okolicy podanie gminne, opowiadające przyczynę wygaśnięcia tej sławnej i możnej kiedyś rodziny.

Każdy umierający Herburt, jak powiada lud tameczny, przemieniał się w orla i obierał mieszkanie na skałach

przyległych zamkowi, gdzie gnieździł się i nawet młode orlęta wydawał. Dopóki orły się gnieździły, i dopóki je szanowano, dopóty sprzyjało szczęście Herburtom. Lecz naraz zniszczył całą tę pomysłość, jeden niebaczny potomek tego rodu, który, będąc wychowany w Paryżu, szydził sobie z wszyst-

kich podań, nazywając je gusłami; niepomny na oddawaną cześć tym orłom, ośmielił się ubić jednego z nich wystrzałem z rusznicy. Powróciwszy z polowania do domu, dowiedział się, iż właśnie w chwili zabicia orla, skołał jego mały synek, którego zupełnie zdrowego był jeszcze w domu pozostawił. Od tego czasu, orły przestały się gnieździć na skałach przyległych zamkowi. Uciekło też szczęście i dostatek od Herburtów, a ich rodzina wygasła na owym osieroconym ojcu, co się to w Paryżu wychował.



Ruiny zamku Herburtów.
(Rysował Polkowski—wyciął na drzewie K. Kuczyński).

ŻYCIE W PUSZCZY.

PAMIĘTNIK SPRAWIEDLIWEGO CZŁOWIEKA,

(Ciąg dalszy.—Patrz Nr. 35 do 45).

Podeczas takiej rozmowy, ujechaliśmy przecie spory kawałek drogi. Bór ciemny i gęsty zaczął się powoli rozwidniać, sosny ustąpiły, a na ich miejsce zarastała tu piaski bujna a smętna brzezina, pomieszana często to z grabiną, to z osiczną, to z leszczyną, a tu i owdzie trafiały się kępy bajrakowatych choiny i małe, podrastające sośniaki. Słońko szło coraz bardziej w górę i jęło przygrzewać. Długą chwilę milczeliśmy wszyscy, poczem nałożył sobie Tomasz fajeczkę, skrzesał ognia, a westchnawszy głęboko, tak się odezwał:

— Ot, dziwny i niedocieczony jest ten świat na pozór. Patrząc po wierzchu, zdaje ci

się, że widzisz rzeczy same dla siebie, bez nijakiego związku, że bez żadnej przyczyny, deszczuk pada i burza huczy po lasach; zdaje ci się, że rośliny i zwierzęta, ot tak same dla siebie bez żadnego pożytku dla innych rodzą się i umierają. Lecz jeżeli zajrzysz głębiej w to dzieło Stworzyciela, a badasz i uważasz pilnie na wszystko, to ujrzyś dziwnie mądry związek między wszystkiem; przekonasz się, że najdrobniejszego kwiatka i najmniejszej muszki nie stworzył Pan Bóg nadaremnie; zobaczysz, jak każda rzecz najdrobniejsza, przyczynia się do życia całości, i musisz ukorzyć się przed Ojcem Niebieskim, przed tą Naj-

wyższą Mądrością! Patrz na przykład pajak rozsnuł swoją siatkę i siedząc w pośrodku, czyha na zdobycz. Wesoło brzęcząc, leci mała muszka i wikła się w nitkach pajęczyny; z żarłoczną szybkością wpada na nią pajak, a oplatawszy jeszcze bardziej, już się zabiera krew z niej wysysać, gdy nagle chwytą go przeplatujący wróbel i unosi w powietrze. Lecz tam wysoko nad wróblem kołuje drapieżny krogulec, a ujrzawszy małą ptaszynę, spuszcza się na nią jak błyskawica, i porywa w swoje szpony. Leci, a wreszcie spada pośród puszczy, i usiada na pnianku spróchniałym; zdaje mu się, że będzie mógł spokojnie pożreć swoją zdobycz, gdyż nie widzi, że listeczki krzaka poruszyły się z lekka; w jednej chwili wypadł lis, i zadusił krogulca. Lecz czy lisowinie już nie grozi? Na lisa czyhają wilki zgłodniałe, a o wilkach mówi przecież człowiek: „Niósł wilk raz kilka, poniosą i wilka.” Oto zdycha ten wilk drapieżny, w puszczech zestarzały, a w padlinie wylega się robactwo i roztacza ją, lecz to robactwo toczy także drzewa, próchnieje dąb wyniosły i upada, gnije i rozpada się w próchnicę, a w próchnicy kielkują ziarna świeżych drzew, wzrasta roślina, rozwija kwiat woniący, i w kielichu jego wyrabia miód, którym znowu muszka pożywić się może. Wszystko wszędzie rusza się i żyje, szczątkami jednych istot karmią się drugie, aby znów ginąć i służyć innym za pokarm. Mądrość Najwyższa kieruje stworzeniami ziemi całej, a królem nad wszystką ziemią jest człowiek; jako istota duchem Bożym obdarzona, nie wie, iż rządami jego mają być rządy miłości, jako Chrystus Pan nakazał: „Miłuj bliźniego twego, jak siebie samego.” Skarby wszystkiej ziemi są człowiekowi otwarte, i Pan Bóg żąda od niego tylko pracy i przemyślności, żeby mógł siebie i swą rodzinę odziać i pożywić; a nie jeden, zamiast czerpać z tych skarbow i składać Bogu dziękczynienia, staje się gorszym niż zwierzę drapieżne, bo mając rozum i siły do zarobku, czyha na zgubę bliźniego swego, źle czyni, a potem winę złego zwała na innych, nie szuka jej w samym sobie.

Skończył stary Tomasz i zadumał się, a właśnie w tej chwili wjeżdżaliśmy do Wolicy. Było to sióło takie, jak i wszystkie inne na Polesiu. Las ustał zupełnie; dobrą chwilę jechaliśmy już groblą czyli *nakotem*, a z obu stron puste błoto kępiaste, z porzucanymi tu i owdzie starymi stożyskami. Na brzegu błota ciągnęła się długa ulica chat, w dwa rzędy ustawionych. Chaty jak zwykle z brewion sosnowych w zacięcia, na mech, niskie i pokryte dachami z dranic lub słomy. Z tamtego końca ulicy wyglądały trzy kopułki cerkiewne w pośrodku lip starych, a błotną ulicą ciągnęli się ludzie na mszę świętą.

Tomasz kazał mi stanąć przed kowalem, gdzieśmy zrzucili brony; więc zaraz tu przystało kilkoro ludzi, którzy witali życzliwie Tomasza, wypytując się o zdrowie i powodzenie. Tomasz opowiadał każdemu i witał się po bratersku, poczem kazał mi z wozem zjechać do karczmy, a sam wzięwszy ze sobą Basię ruszył już pieszo wraz z innymi do cerkwi. Ja dałem koniom trochę siana przegryźć, a napoivszy je potem, nasypałem im obroku do żłobu i poszedłem za innymi na nabożeństwo.

Po nabożeństwie dopiero przekonałem się, jakie Tomasz miał poszanowanie pomiędzy Woliczana. Gromada otoczyła starego, i każdy miał mu coś powiedzieć albo się poradzić. Uważali oni tam Tomasza za znachora i czarownika jakiegoś, a to dla

tego, że miał więcej rozumu od innych, że nie żył jak inni bezmyślnie, ale pamiętał, co mu starsi za jego lat młodszych powiadali, i sam baczyl i uważał na wszystko. Więc umiał radzić czy to w gospodarstwie rolnem, czy w chowie bydła; znał się na chorobach i na ranach zestarzałych, i wiedział gdzie na co jakie lekarstwo. Więc jak mu się skarżyli, że ten ma zimnicę, a ten ciężkość na piersiach, a ów wrzód na nodze; to albo powiedział co na to zrobić należy, albo kazał przyjść do siebie i obiecał dać pomocniczego ziele, które Basia w ogródku chowała.

Dawno już było po południu zaczęliśmy się te wszystkie rady skończyły. Ludzie zapraszali koniecznie to na szklankę miodu, to na kieliszek gorzałki, lecz Tomasz nie używał żadnych trunków, i wymawiał się jak mógł, a mnie dał tylko znak, co ja zrozumiawszy, zaprzagnąłem konie i stanąłem gotowy do wyjazdu.

— Bodaj was Tomasz! Nigdy się z nami napić nie chcecie, wołał jeden z Woliczán, gdy Tomasz posadziwszy Basię, sam na wóz wsiadł.

— Darujcie, mój kumie, ale ja nie włożony do kieliszka.

— A kiedyż tam do was przyjść? pytał drugi.

— A ile razy na dzień dawać mej babie ziółek? wołał trzeci. Więc Tomasz odpowiadał jeszcze na zapytania i powtarzał na rozum a potem rzecze:

— No! Panu Bogu was oddaję, bo już późno.

— Jedźcie z Bogiem, odezwali się wszyscy chórem, a ja zaciąłem koniki, i jakoś dość żwawo z miejsca ruszyłem.

Po drodze wszczęła się znowu rozmowa. Mówiliśmy o tem i owem, anajwięcej o chwale Bożej, i o czystości sumienia i o tem jako człowiek modlić się powinien, gdy go nieszczęście przycisnie lub pokusa do złego opadnie. Pamiętam jak dzisiaj słowa Tomasza w tej rzeczy:

— Nie zawsze ten sprawiedliwy, mówił on, który najwięcej się modli i ręce krzyżuje i czołem bije o ziemię. Nie na słowach i nie na ilości tych słów, lecz na czystości serca i na dobrych uczynkach, polega modlitwa. Lepsze jedno przeżegnanie się, a szczerze i z duchem podniesionym do Boga, jak sto pacierzy, ze strachu przed sądem Bożym, jak za pańszczyzną wyklepanych. Kto jest niesumienny w pracy, a na dobro bliźniego swego nastaje, ten nie nie wskóra u Boga, choćby i sto mszy zakupił, i krzyżem leżał na posadzce kościelnej. Poczciwa praca jest także chwałą Bożą, jak pomoc w potrzebie i litość nad biednym. Jeżeli się zaniedbujesz w pracy i nie dopełniasz obowiązków, w obec siebie i twojej rodziny i twoich bliźnich, dla tego tylko, aby dłużej w kościele siedzieć lub po odpustach chodzić: to grzeszysz zbytniem zaufaniem w miłosierdziu Bożem; Pan Bóg nie użyje ci łaski Swojej, jeżeli się sam zaniedbujesz w obowiązkach: staraj się dopomódz sobie, a wtedy i Pan Bóg ci dopomoże, gdyż choćbyś był i najenotliwszym, zawsze niegodny, aby Niebo cuda dla ciebie czyniło.

Te słowa Tomasza wyrwały mi się na zawsze. W całym moim życiu dalszem, postępowałem sobie wedle nich, i nigdy mi nie zabrakło miłości u ludzi, i błogosławieństwa Bożego w pracy mojej. Jeżeli miał biednemu pomódz, to i modlitwy zaniedbałem, a śpieszyłem z ratunkiem, i nigdy nie dbałem o to, żeby bywać na odpustach i wielkich nabożeństwach, jeżeli na tem obowiązki moje dla rodziny cierpieć miały, mówiąc sobie zawsze, że uczynek do-

bry i sumienna praca, są jako modlitwa. Lecz jeżeli dozwalał czas od pracy wolny, tom go zawsze spędzał na chwale Bożej, nie na psich figlach i zbytkach.
(*Dalszy ciąg nastąpi*).

ROZUMNA PANIENKA.

(Dział w III-ich obrazkach).

OBRAZEK I.

(Mama tego nie rozumie).

Matka.

Patrz Jadwisiu, patrz kochanie,
Co się stało z twą rachubą!
Nie odgadłaś, co się stanie,
Omyliłaś się tak grubo!
Cóż ty teraz powiesz na to?
Co świat powie?—nieszczęśliwa!
Miałaś partję tak bogatą,
A wtem naraz panicz zrywa.
Boże drogi, co tu robić?
Jak uniknąć pośmiewiska,
Trzebaby świat przysposobić,
Bo się na tem nie nie zyska.

Córka.

Nic nie zyska—niezawodnie,
Jeśli będziemy pleść androny;
Wynagrodzić trzeba zbrodnię,
I świat będzie nasycony.

Matka.

Ty tak mówisz obojętnie?
Ach Jadwisiu! córko droga;
Na tak straszny dopust Boga?
Ja myślałam, że namiętnie
Gniew zapłonie na twój twarzy,
Łzy strumieniem z ocz wytrysną;
A tobie się znów coś marzy,
Jakieś plany pierś twą cisną.

Córka.

Ach, doprawdy śmiać się muszę,
I zaledwie śmiech mój tłumię,
Na pocziwą starą duszę,
Mama tego nie rozumie.
Jak mnie może list ten drażnić?
Że gap jeden, albo drugi,
Swój odmawia mi usługi,
I woli się dłużej błazić.
Co mnie może to obchodzić,
Nie ten, to ów—mam ich kilku:
Miałaby w me serce godzić
O żelaznym bajka wilku.
Zkąd się mama tak znów trwoży?
Co ubliża naszej dumie?
Przed nami się wszech świat korzy;
Lecz mameczka nie rozumie.
Daj mi mama pokój lepij,
Z swemi łzami, rozpaczami;
Że mężczyźni głupi, ślepi,
O tem wiedzą dobrze sami.
Że się na nich mścić potrzeba,
Jak na głupich bydła tłumie,
Tego nawet uczą z Nieba;
Ale mama nie rozumie.

Matka.

Aj! Jadwisiu, tyś rozumna,
Ale widzę, że przesadzasz;
Zdaje mi się, żeś za dumna.

Córka.

Mama tylko mi przeszkadzasz.....
Co ja zrobię, dobrze będzie;
Młodszy teraz więcej umie.

Matka.

A jak się na koszu siedzie?

Córka.

Ej! mameczka nie rozumie.

OBRAZEK II.

(Tylko święta tajemnica!)

Jadzia.

No, przyzwałam cię Jakóbie,
By ci odkryć to nareszcie,
Czego serce me niewieście
Doświadczało w ciężkiej próbie.
Dowiedz że się, że cię lubię;
Lubię—kocham—a wzajemnie
Żądam twego serca—ręki;
Ale przyjmij wprzód odemnie
Waruneczek ten maleńki.

Jakób, (klękając).

Boże! co się ze mną dzieje!
Już trzy lata schnę z miłości;
Z mego szczęścia oszaleję!
Ach! Jadwigo wspaniałości.
Mów, co każesz, z gwiazdek roś,
Lub samego krokodyla
Z puszczy zamorskich ci przyniosę;
I krwi własnej kropli tyla
Ile zechcesz wnet wytoczę;
A jak karzesz w piekło wskoczę!

Jadzia, (tłumiąc śmiech).

Dzięki za to poświęcenie;
Życia twego nie narażę;
Lecz mi chodzi o pomszczenie,
O nagrodę za potwarze.
Znasz Józefa?

Jakób.

Ach o nieba!
To ten rywal mój uparty?

Jadzia.

Ten—rozprawić z nim się trzeba.
Pomścić za mnie.

Jakób.

To nie żarty.

Jadzia.

Więc się wahasz?

Jakób.

Nie! nie—pędzę!

I porąbię bez litości,
Ani strzępka nie oszczędzę.

Jadzia.

Za nagrodę mej miłości,
Niech ci gwiazda ma przyświeca;
Wyzwij—zabij—i powracaj.

Jakób.

A ty chwile długie skracaj.

Jadzia.

Tylko święta tajemnica!

OBRAZEK III.

(Nie! już tego to za wiele!)

Karol, (żegnając ją).

Tak się kończy nasza miłość;
Żegnam pania, bądź szczęśliwa.

Lecz na taką spraw pochyłość,
Niech się rozum twój nie zrywa.
Spadniesz z góry moje dziecko,
I jak mówi nasz poeta:
Skoro umrzesz, stracisz życie,
A to szkoda—tyś kobieta.
I rozumek masz nie lada,
Trzech odrazu miałaś w matni;
No! nieszczęście chce, że zdrada
Pomatała plan ostatni.
Kubcio stchórzył—proch bo straszy,
Wygadała wszystko bieda;
A więc kwita z ręki naszej,
Może mi się jeszcze przyda. (odchodzi).

Jadwiga.

Ha! nikczemny—śmiał te słowa
Do mnie mówić, do panienki!
Ha, zdradziecko! pali głowa;
Gdybym mej użyła ręki....

Popamiętałby niecnota!

Ach za wiele tych miłości.
Czuje jak gniew pali mózg;
Rozdarłabym go ze złości;
Za tę mowę wart sto różg.
Lecz z wszystkiego to naj-

[lepsz,

Że i Jakób ten niezdara,
Ta chodząca śmierci mara,
Moich planów nie podeprze.
I jemu się też zachciało;
Uwierzyło głupie ciele....
Ha!... przeklinać tu za mało,
Bo już tego to za wiele.

Takbym wszystkich w mojej

[pięści

Ztłamał na kwaśne jabłko!
Komu się dziś w świecie

[szczęści?!..

Kto głupiutką chce być

[szkapką.

J. K. T.

POGADANKI PRAWNE.

II.

O własności.

Wśród istot stworzonych, człowiek najsłabiej obdarzony został obroną od szkodliwych wpływów sił przyrodzonych lub napaści innych stworzeń; siła jego stosunkowo jest zbyt słaba, nie ma też żadnego uzbrojenia lub osłony, jak wiele innych zwierząt.

Lecz za tę ułomność fizycznej swój natury, człowiek szczerze wynagrodzonym został Boską iskrą ducha, potęgą rozumu i woli; przy jej pomocy zapanował on nad naturą, używa jej sił do swoich celów, które rozumem swym poznaje, a wolą urzeczywistnia. Nie działa więc jak bezmyślne zwierzę, instynktem zachowawczym jedynie powodowane, ale wie czego mu potrzeba, doskonalić się, coraz nowe potrzeby wykrywa, i umie znaleźć środki do ich zaspokojenia. Jest on osobą samoistną, a zatem i przedmioty zewnętrzne, nad którymi zdołał zapanować, w zakres swój odrębnej osobistości wprowadza i niejako ze swą osobą jednoczy, słowem czyni je swojemi.

W tym wpływie człowieka na świat zewnętrzny, leży pierwotne źródło *własności*; początkowo ograni-

czała się ona do tego, co człowiek chwilowem użyciem siły lub trudu zdobyć potrafił, dla zaspokojenia najgwałtowniejszych naturalnych swych potrzeb; w ten sposób, obracał na swój użytek dziko rosnące owoce, zwierzęta, które mógł upolować i użyć na pokarm dla siebie, i t. p. Jak trud w celu nabycia takiej własności był chwilowym, tak i sama własność trwała chwilowo, bo zaraz lub w krótkim czasie została zużywaną. Doświadczenie wkrótce nauczyło, że niemożna było liczyć na znalezienie w każdej chwili pokarmu, że ciało człowieka potrzebuje zabezpieczenia od wpływów powietrza i innych żywiołów; należało więc pomyśleć o przygotowaniu zapasów żywności i okryciu ciała, o schronieniu przed gwałtownymi działaniami natury. Taką drogą doszedł człowiek do rozmaitych sposobów przyrządzania i przechowywania żywności, do przyswojenia i hodowli zwierząt domowych, do sporządzenia sobie odzieży, wreszcie do urządzenia mieszkania, dla pomiesz-

czenia siebie i swój rodziny. To wszystko rozszerzało obręb jego własności; lecz najrozleglejsze i najtrwalsze jej zastosowanie, znalazł wtedy, gdy, poznawszy tajemki przyrody, poczał jej działania do swoich potrzeb nagiąć, owszem swoją pracą i staraniem działania jej znakomicie pomnażać; stało się zaś to przez zapanowanie nad ziemią, ograniczenie swego działania do pewnej jej przestrzeni, słowem przez stałe osiedlenie się i uprawę roli, wyplacając się stałe płodami swymi za pracę w nią włożoną.

Zdobywszy sobie pracę pewien zapas rzeczy do użytku potrzebnych, przysposobiwszy ziemię do wydania płodów zapewniających jego utrzymanie, człowiek poczul

potrzebę trwałego zapewnienia sobie tych korzyści pracą jego osiągniętych; zapragnął ubezpieczenia się, że z pracy jego kto inny korzystać nie będzie, że swoje nabytki może nazwać rzeczywiście swojemi własnymi, od woli swojej zależnymi, że zatem może nimi dowolnie rozporządzać i nie dozwolić, aby mu je odbierał lub z nim podzielał ktoś taki, co w niczem się nie przyczynił do ich osiągnięcia. Zrozumiano więc istotę własności i potrzebę jej zabezpieczenia, a społeczeństwo czyli pewien ogół ludzi, dla wspólnych potrzeb i interesów z sobą połączonych, uczyniło zadość temu pojęciu i potrzebie ogólnej, wydając prawa, określające naturę i rodzaje własności, stanowiące, w jakich warunkach ktoś może być prawnie uważanym za właściciela, osłaniające tegoż od wszelkiej napaści, przepisujące kary za naruszenie własności i siłą zborną, za pośrednictwem władz ustawionych, nakazujące poszanowanie swym postanowieniom.

Jak każdy człowiek w społeczeństwie ma prawo



Mama tego nie rozumie.—(str. 367, szp. 1).
(Rysował Rudzki — wyciął na drzewie Regulski).

wymagać, aby własność jego była szanowaną i aby mu nie stawiano przeszkód w osiągnięciu z własności odpowiednich użytków, tak nawzajem ma on obowiązek szanowania własności drugih i w taki sposób używania praw swoich, aby przez to nikomu nie stała się szkoda; nadto maniekiedy obowiązek czynić jakąś ofiarę z praw swoich na rzecz ogółu, czyli społeczeństwa, naród składającego, w zamian za obronę jaką mu społeczeństwo udziela, i dla korzyści wszystkich jego członków, w czym sam czyniący ofiarę, także swoją część korzyści odnosi.

Po takim krótkim wyjaśnieniu, łatwo będzie zrozumieć i należyście ocenić określenie własności, które mniej więcej jednakowo w prawach różnych narodów jest zamieszczone, a mianowicie: własność jest to uznana i zabezpieczona przez prawo możność do wolnego rozrządzania rzeczą i używania jej odpowiednio do swych widoków, byleby nie czynić użytku zabronionego ustawami i urządzeniami kra-

posiadacz rzeczy skradzionej, nie ma przyznanej sobie przez prawo możności rozrządzania rzeczą.

Daliej najistotniejszą cechą własności jest, że możemy rozrządzać rzeczą czyli dysponować nią, według upodobania i nieograniczonej swój woli. Właściciel zatem, może rzecz swoją własną darować, sprzedać, zepsuć, zniszczyć, z zastrzeżeniem wszakże, aby to nikomu szkody nie przyniosło, aby nie ubliżało prawom do tej rzeczy, jakie właściciel nadał poprzednio komu innemu, wreszcie o tyle, o ile nie jest w tem prawie ograniczany przepisami prawa, w interesie ogółu postanowionemi. I tak: nie może właściciel spalić swego domu, jeżeli przez to wystawia na niebezpieczeństwo pożaru domy sąsiednie; nie może go rozwalić dopóki lokatorom służy prawo mieszkania; nie może wyciąć lasu, jeżeli to sprzeciwia się urządzeniom leśnym, w interesie ogólnym zachowania lasów wydanych. We wszystkich tych wypadkach, nieograniczona władza właściciela nad swoją rzeczą, ściśniona zostaje w interesie innych osób, których prawa mogą być naruszone, a tem samem



Tylko święta tajemnica. — (str. 367, szp. 2).
(Rysował Rudzki — wyciął na drzewie Regulski).

Zastanowiwszy się bliżej nad tem określeniem, najprzód widzimy, że własność powinna być uznana i zabezpieczona przez prawo, a zatem że wtedy dopiero uważać możemy rzecz za naszą własność, gdyśmy przyszli do jej posiadania środkami przez prawo dozwolonemi; bo inaczej prawo nie przyzna nam tej możności rozrządzania rzeczą, która stanowi istotę własności; jeżeli naprzykład mamy rzecz przez nas skradzioną, podstępem lub gwałtem wyludzoną, nie możemy się nazwać jej właścicielami, bo prawo nam nie może przyznać możności rozrządzania taką rzeczą, nie może nas uznać za właścicieli, owszem, staje w obronie osoby pozbawionej rzeczy kradzieżą, podstępem lub gwałtem, gdyż w tej osobie widzi rzeczywistego właściciela i jej istotne prawa własności zabezpieczyć jest obowiązane. Choćby więc ktoś rozporządził rzeczą skradzioną, darował ją lub sprzedał, czynność ta nie będzie miała żadnego skutku, jak tylko kradzież się wykryje, bo



Nie już tego to za wiele. — (str. 367, szp. 2).
(Rysował Rudzki — wyciął na drzewie Regulski).

których prawa mogą być naruszone, a tem samem równej opieki wymagają. Jeżeli właściciel przekroczy tę granicę, jeżeli rozporządza swą własnością w sposób obrażający prawa innych, prawo odmawia mu swego uznania, działanie jego staje się nieprawnem, a ztąd pociąga za sobą odpowiedzialności i karę. Dobrowolne bez żadnego celu niszczenie własnych rzeczy dla samej tylko fantazji, nawet bez zrządzenia komu bądź przez to szkody, jakkolwiek nie zabronione przez prawo, jest przecież zawsze działaniem bezrozumnym, potępionem przez moralność!

Z charakteru własności wypływa w końcu możność osiągnięcia ze swych rzeczy wszelkich użytków, do jakich te rzeczy są przydatne, używania ich w taki sposób, jaki z widokiem właściciela jest najzgodniejszy; może więc rzeczy albo sam używać, albo dozwolić jej używania komu innemu, może odmienić kształt rzeczy lub zupełnie nowy przedmiot z niej wyrobić; tutaj jednak uwzględ-

dniać należy te same ograniczenia, jakie co do dysponowania rzeczą były zastrzeżone.

Własność tak ścisłym węzłem połączona jest z osobą właściciela, że tylko wola jego może ten węzeł rozzerwać, od woli jego jedynie zależy, żeby przestał być właścicielem: dla tego nikt nie może być zmuszony do odstąpienia swęj własności, wyjąwszy jeżeli to jest potrzebnem dla użytku publicznego; na przykład, jeżeli potrzeba zabrać kawał gruntu lub zburzyć jaki budynek na urządzenie drogi żelaznej, lub innej, lecz w takim wypadku wywłaszczenia przepisane są pewne formy chroniące właściciela od samowolności, i zapewnione mu jest sprawiedliwe wynagrodzenie.

Pomijając na teraz różne sposoby nabycia własności, zrobić należy ogólną uwagę, iż w teraźniejszym stanie ucywilizowanych społeczeństw, gdzie wzajemne stosunki pomiędzy ludźmi są stale oznaczone i prawami zabezpieczone, najgłówniejszym źródłem własności jest *praca*. Przez pracę tylko, wytrwałość i oszczędność możemy powiększać nasze mienie, nabywać na własność rzeczy, lub też stwarzać je własnym przemysłem. Przez pracę, nietylko zaspakajamy nasze potrzeby materialne, ale nadto odnosimy znakomite korzyści moralne, zyskujemy wewnętrzne zadowolenie, że spełniamy nasze przeznaczenie na ziemi, unikamy wad i występków, do jakich próżnowanie i bezsilne zachcenia nas doprowadzają, utrzymujemy w czerstwości siły umysłu i ciała, wreszcie objawiamy twórczą siłę ducha naszego, skłaniając samą naturę do wydawania coraz nowych, coraz obfitszych plodów i przerabiając je na inne przedmioty, coraz użyteczniejsze, coraz doskonalsze. Że praca czyni cuda, że nowy świat stwarza, nie jest to przesadą, ale rzeczywistą prawdą, liczne tego dowody przedstawiają szczególnież obce kraje, gdzie większa ludność i trudniejsze utrzymanie życia, zmusza ludzi do większej usilności i pracy; widzimy tam nieraz nieużyteczne piaski, w ciągu lat kilku przemienione w żyzne pola i pokryte gęstem zbożem; widzimy odwieczne bagna i moczary, osuszone i oddane do użytku rolnictwu; podniętą zaś do tych wysilen jest najczęściej własność, przedstawiająca się jako cel naszych dążeń, i zapewniająca nam owoce z naszej pracy.

St. Illustrowski.

RÓŻNE SPOSOBY OŚWIETLANIA.

Oświetlanie u starożytnych. Gałęzie rozmaitych drzew smolistych, t. j. pochodnie, były pierwszym środkiem, którego ludzie, zaczynający tworzyć społeczeństwa, użyli do rozpraszania ciemności nocy. Dzisiaj nawet u wielu dzikich ludów palenie drzew smolistych, jest jedynem źródłem sztucznego światła.

W starożytności olej i воск były pierwszymi ciałami, użytymi do oświetlenia. Ludy Indyjskie, wszyscy mieszkańcy wyższej Azji, Egipcjanie i Hebrajczycy używali w najodleglejszej starożytności *lamp*, służących do palenia olejem. W zbiorach starożytności znajduje się wielka liczba różnokształtnych lamp Egipskich, Rzymskich i Greckich. Wszystkie te narzędzia utrzymywały palenie, na mocy jednej zasady: palenia oleju za pomocą knota pogrążonego w tym płynie, który się wznosił na nim, na mocy prawa fizycznego nazwanego: *kapilarnością* (włoskowatością), którego wytłumaczenie, jako zbyt wiele wymagające czasu, a nie odnoszące się wprost do naszego przedmiotu, opuszczamy.

Zastosowanie do oświetlania łojem, t. j. tłuszczem, który się gromadzi około kości pacierzowej i nerek u owiec, daleko później miało miejsce jak oleju i wosku. Świece łojowe pierwszy raz były użyte w Anglii w XII-tym wieku, we Francji wprowadzono je dopiero w 1370 r., za Karola V-go, u nas jeszcze daleko później.

Oświetlanie za pomocą oleju. W czasach nowożytnych oświetlanie tłuszczami płynnymi t. j. olejami, za pomocą lamp, od czasów starożytnych aż do przeszłego stulecia, nie uczyniło najmniejszego postępu, kiedy w tym czasie fizyk genewski Argand, wynalazł szklane kominki i plecione knoty. Za pomocą tych ulepszeń *kombustia* (palenie) oleju, było znakomicie ulepszonem i dawało światło bardzo żywe, z powodu znakomitego przypływu powietrza na około knotu. Zapytacie się może, dla czego powietrze wpływa na większy lub mniejszy blask? Otóż zupełne wytłumaczenie tego, także przechodzi ramy naszego pisma; ale sami z praktycznego życia wiecie o tem. Jeżeli drzewo w piecu nie dobrze się pali, wtedy zamykają drzwiczki, a otwierają małe otworki, za pomocą czego większa ilość powietrza do pieca wpada, przez co rozpalenie staje się prędszem. Podobnież miechy kowalskie dla tego rozżarzają węgle, że napędzają na nie wiele powietrza. Podobnie więc i w lampach, przez otoczenie płomienia szklanym kominkiem, ciąg powietrza staje się znaczniejszym i lampa jaśniej się pali.

Odkrycie Arganda wzniosło oświetlenie olejem od razu prawie do zupełnej doskonałości. *Kinkiet*, czyli lampa ze zbiornikiem, czyli rezerwoarem oleju wyżej położonym, jak miejsce w którym jest płomień, był pierwszym przyrządem oświetlania, w którym zastosowano szklane kominki i knoty plecione Arganda.

Odkrycie lampy mechanicznej. Lampa Karselska. Kinkiet i kilka mu podobnych przyrządów, w których zbiornik wyżej jest położony, jak miejsce w którym odbywa się palenie, miały pewną niedogodność a mianowicie: iż rzucały cień pochodzący od zbiornika umieszczonego z boku. Rozmaite usiłowania były wykonywane celem usunięcia téj wady, ale ostatecznie dopiero zegarmistrz Carcel rozwiązał to zadanie, budując w 1800 r. wyborną lampę noszącą jego nazwisko. Aby uniknąć jakiegokolwiek cienia, aby oświecić wszystkie części pokoju i aby nasycić nieustannie knot olejem, Carcel umieścił zbiornik oleju w dolnej części lampy, i wniósł olej aż do wysokości potrzebnej, za pomocą przyrządu zegarowego, poruszającego małą pompkę tłó czącą, która wypychała olej do rurki prostopadłej, i prowadziła go aż do knotu. Za pomocą małej korbki, nakręcano przyrząd zegarowy.

Lampa Karselska jest najdoskonalszą ze wszystkich lamp mechanicznych, które kiedykolwiek były zbudowane. Do dziś jest bardzo używaną i otrzymała tylko bardzo podrzędne ulepszenia. Carcel umarł w 1812 r., nie osiągnąwszy żadnej korzyści materialnej ze swego pamiętnego wynalazku.

Lampa z moderatorem. Ten przyrząd oświetlania wynaleziony był w 1836 r., przez mechanika francuzkiego Franchot. Jest to lampa ekonomiczniejsza t. j. używająca mniej oleju, niż Carcela, ale gorsza jest od niej pod względem doskonałości i trwałości mechanizmu. W lampie téj, która dla nizkiej ceny jest dziś powszechnie używaną, przyrząd zegarowy lampy karselskiej zastąpiony został prostą spręży-

na spiralną, którą się naciąga za pomocą klina. W górnej części sprężyny spiralnej, jest umieszczony mały tłok; przez rozwijanie się sprężyny tłok wywiera ciśnienie na olej i zmusza go do wznoszenia się wewnątrz rurki prostopadłej, zanurzonej w zbiorniku olejowym i dotykającej knota. Nazwa lampy z moderatorem daną była temu aparatowi, z powodu iż wewnątrz rurki, którą olej wstępuje, znajduje się pręt metaliczny, który stosuje się do ruchu sprężyny i który, stosownie do wysokości, na jakiej znajduje się olej wewnątrz rurki, i służy do prowadzenia zawsze jednakowej ilości oleju do knota. Skutkiem tego, olej przez cały czas rozkręcania się sprężynki w równie napływa ilości, co inaczej nie miałyby miejsca, bo sprężyna im więcej się rozkręca, tem mniejsze wywiera ciśnienie. Pręt metaliczny czyli moderator przymocowany jest do stępla, a skutkiem tego ciągle z nim samym się wznosi. Z początku, to jest, w pierwszych chwilach rozkręcania się sprężyny, pręt ten zapełnia całą objętość rurki i przez to niedozwala, aby zbyt wielka ilość oleju od razu do knota przypływała. Ale w miarę jak stępel zstępuje, pręt zstępujący z nim razem otwiera olejowi coraz większe przejście, przez co, choć ciśnienie sprężynki na olej się zmniejsza, to pomimo tego jednakowa ilość oleju ciągle do lampy przypływa. Pręt więc słusznie nosi nazwę kompensatora lub moderatora.

Oświetlanie gazem. Około roku 1820 rozpowszechnił się we Francji, nowy zupełnie system oświetlania, który wkrótce wszedł w powszechne użycie i zastąpił wielką część innych. System ten zaprowadził niezmierną oszczędność w wydatkach na ciałach palnych, dając światło jasne i czyste, o wiele więcej jak wszelkie inne sposoby dotąd go dostarczały.

Kilka szczegółów historycznych nie będą tu zapewne zbytecznymi. Jakkolwiek oświetlanie gazem pierwszy raz w 1820 r. zaprowadzone zostało, to wszakże wiele już przedtem prób wykonywano dla dojścia do tego rezultatu.

W końcu XVIII-go stulecia, wiadomo było że węgiel ziemny, ogrzewany w naczyniach zamkniętych, wydawał z nich gaz palny, ale w owym jeszcze czasie nie zrobiono żadnego zastosowania, tego odkrycia. W 1786 r. inżynier francuzki Filip Lebon, urodzony w 1765 r. w Crenchet (w Haute-Marne) wpadł na myśl użycia gazu, powstającego z przepędzenia drzewa; gaz palny jest obdarzony własnościami oświetlania.

W 1789 r. Filip Lebon, dostał patent wynalazku aparatu noszącego nazwę „Termolampy” czyli pieca, który ogrzewa i oświeca oszczędnie (Thermolampe ou poêle qui chauffe eteclairé avec économie), którą to lampę chciano zastosować do użycia domowego. Dla otrzymywania gazu umieszczał w wielkiej skrzyni metalowej masy drzewa, które poddawał wysokiej temperaturze. Drzewo rozkładające się, tworzyło gazy palne, ciała przysmolone, ocet i wodę. Ogień z pieca miał służyć do rozkładu drzewa, a gaz ztąd powstały do oświetlania. W Hawrze, poraz pierwszy uściłował Lebon wprowadzić swój przyrząd. Ale gaz utworzony jego sposobem, był przykrego zapachu i mało oświecał, bo nie był oczyszczonym. Dla tego też przyrządy jego nie miały wielkiego wzięcia. Lebon powrócił do Paryża, aby dać publiczności, próbę nowego oświetlania; ogrody i mieszkania ulicy S-go Dominika, były oświecone gazem, pochodzącym z węgla kamiennych, których używał Lebon

zarówno jak i drzewa, ale gaz ten był nieczysty, smrodliwy, i palenie nim tworzyło szkodliwe dla zdrowia produktu. Lebon był zmuszony zaniechać przedsięwzięcia, które go zajmowało.

W 1798 r. inżynier angielski Murdach, który znał rezultaty, jakie Lebon otrzymał w Paryżu, oświecił gazem z węgla kamiennych, główny budynek manufaktury James Vatt. W 1805 roku dopiero cała manufaktura została w ten sposób oświeconą, ale gaz był jeszcze bardzo nieczysty. Niedługo potem Niemiec Vinsor, utworzył w Anglii towarzystwo przemysłowe, dla zastosowania gazu do oświetlania publicznego. W r. 1823 istniało w Londynie kilka bogatych towarzystw, a towarzystwo Vinsor, wspierane przez króla Jerzego III-go rozciągnęło, na 50 mil rury z gazem, pod ulicami Londynu.

W 1815 r. Vinsor zajął się wprowadzeniem gazu do Francji. Ale musiał on stoczyć straszliwe walki z tymi, których bytowi zagrażał ten nowy rodzaj przemysłu. W walkach tych zrujnował się zupełnie.

Dzięki staraniom Ludwika XVIII-go, oświetlanie gazem, po kilku latach, znów zaprowadzono, a entrepriza w krótkce uwieńczoną została pomyślnym skutkiem.

Widzimy więc, że co do oświetlania gazem, Francja miała zaszczyt pierwszą tę myśl podnieść, a Anglja myśl w czyn wprowadzić. Wynalazca tego systemu Filip Lebon umarł w Paryżu w 1802 r., biedny, prawie nieznan, nie odniosłszy najmniejszej korzyści ze swego odkrycia.

Gaz używany do oświetlania, składa się głównie z węglo-wodoru, gazu powstającego z połączenia węgla z wodorem, który jest ciałem pojedynczym i gazowem. Wszystkie ciała posiadające pewną ilość węgla i wodoru dostarczyłyby gaz, będąc mocno ogrzewane gazów palnych i mających niejaką własność oświetlania, jakkolwiek bardzo słabego. Wszystkie więc związki, które składają się z węgla i wodoru, a tych jest bardzo wiele, jak olej, torf, żywica, tłuszcze: mogłyby służyć do oświetlania. Ale zwykle do otrzymywania tego gazu, używa się węgla kamiennych, ponieważ one zostawiają po spaleniu wielką ilość bardzo poszukiwanego koksu, którego wartość pokrywa cenę węgla ziemnych.

Dla otrzymania tego gazu z węgla ziemnych, umieszcza się ciało to w naczyniach z żelaza lanego lub gliny, nazwanych retortami; te w liczbie 3 lub 5 wkłada się do pieca ceglanego, który się mocno ogrzewa. Pierwiastki, z których węgle ziemne składają się, przy podwyższonej temperaturze, rozdzielają się: smoła, oleje przysmalone, sole amoniakalne i rozmaite gazy, z których głównejsze są: czysty wodor, amoniak, węglo-wodór, siarko-wodór, gaz nader przykrego zapachu, jajek tęchnących, nakoniec kwas węglany, gaz któremu woda salcerska i sodowa zawdzięczają swój smak przyjemny.

Gdy gaz oświetlający jest zanieczyszczony przez te wszystkie ciała, jest on słabo oświecającym, wywiera szkodliwe działanie na nasz organizm, niszczy kolory rozmaitych tkanin, jak również metale i obrazy do których olów wchodzi.

Ten niszczący własności sprawia amoniak, oleje przysmalone a zwłaszcza siarko-wodór, który paląc się, tworzy kwas siarczany; konieczne więc trzeba oczyścić od tych ciał, węglo-wodór jedyne ciało które przydaje się do oświetlania.

(Dokończenie nastąpi).

ULEPSZONA PRALNIA.

Pralnia ta z wszelką dokładnością wykonywa zadanie swoje i nader przytem dogodnie jest urządzone. Można bowiem przy niej pracować bądź siedząc, bądź też stojąc; bielizna zaś ani też guziki i haftki w takowej uszkodzonymi nie zostają, a nadto nie zostawia, jak się to przy innych tego rodzaju maszynach dzieć zwykło, żadnych plam rdzawych.

Do pralni tej należy pokrywka, na rysunku nie wyobrażona, która służy do powstrzymania szumów i pary wodomydlanej, tak iżby one z naczynia się nie wydobywały. Maszyna ta składa się ze skrzynki *A*: na czterech spoczywającej nogach. Skrzynka ta ma dwie naprzeciwko siebie wzdłuż położone ściany *B*, podwyższone, w których osie ramy *C*, poruszają się. Pralnia *D*, składa się z deszczulek karbowanych i przyrębowanych, jest do dwóch lewarów *E*, tak iż bardzo łatwo poruszać się daje.

Bielizna wkłada się do skrzynki, w której przez podnoszenie w górę i zniżanie na dół lewarów, tak jak się to odbywa przy pompie, za każdym razem dokładnie przecieraną, duszoną i przewracaną zostaje, tak, iż w maszynie tej tak dobrze jak przez praczkę bielizna wyprana bywa.

Jeżeli by delikatniejsza część bielizny, jak mankietki, konieczne wymagała pomocy pralni ręcznego, to w takim razie, dla udoskonalenia tegoż, pralnicę zatrzymać można za pomocą haczyka *F*, w położeniu pionowym.

Do maszyny tej dołączoną być może suszalnia.

Wynalazcą jej jest angiłk W. M. Doty, i jego też pralnia nosi nazwisko.

ROZMAITOŚCI.

— Donosimy czytelnikom naszym o ważnym wynalazku, jaki skutecznie został w cesarstwie Francuzkiem, w prowincji Normandji, przez jednego z redaktorów. Wynalaz-

kiem tym jest gaz oświecający, który się wyrabia z wyciżyn jabłkowych i gruszkowych, czyli z pozostałości od fabrykacji cydru, napoju podobnego do jablecznika u nas wyrabianego. Obok gazu oświecającego z tychże wyciżyn, jako produkt dodatkowy, otrzymują się jeszcze kreozot i kwas octowy.

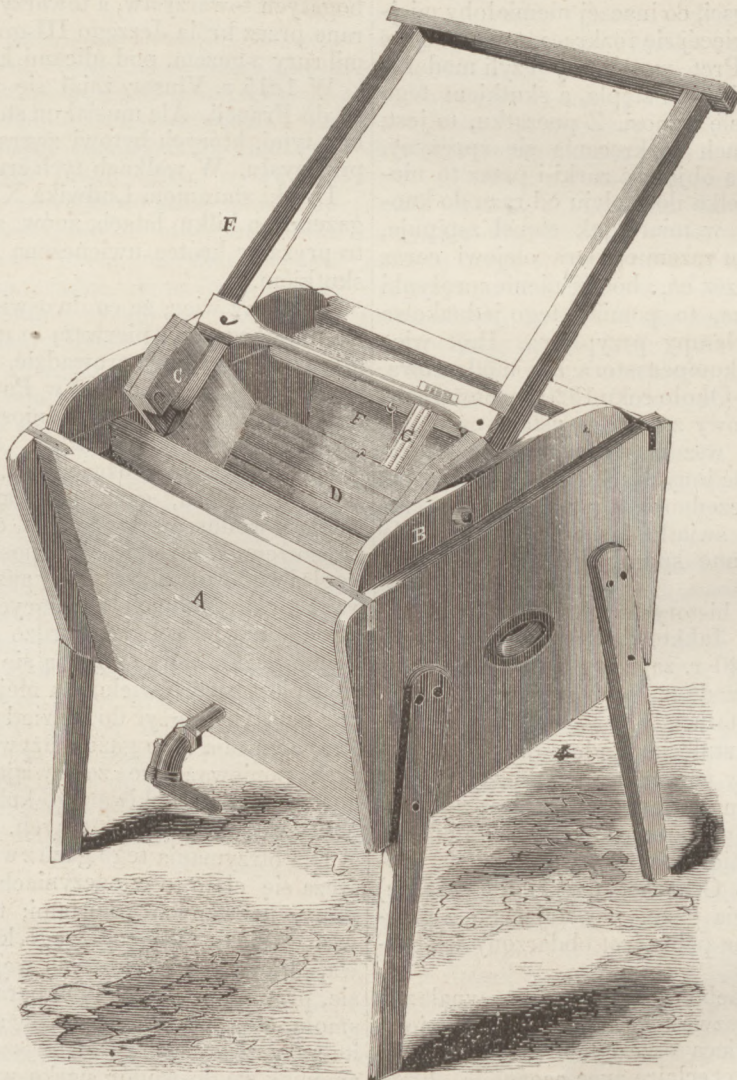
— Nie wszystkim zapewne wiadomo, że oprócz znanych wszelkiego rodzaju zegarów i kompasów, istnieją jeszcze leśne i ogrodowe, najdzwięczniejsze i najmilsze dla uszu, bo wygłaszające każdą godzinę poranną coraz to innemi tonami piosenki. Tak jednakże jest w rzeczywistości, a zegarami temi są ptaszki, i tak: słowik śpiewa prawie całą noc nad gniazdkiem kochanki; po nim najpierwsza po północy budzi się zięba, a wydając śpiewem sygnał wschodzącego słońca, budzi uśpioną gawiedź skrzydlatą, szczebiocząc regularnie od 1 1/2 do 2 godziny rano.

Od 2 do 2 1/2 czarnogłowa piegża, zwilżywszy dziób rosą, jakby chciała rywalizować ze słowikiem, usiada w pobliżu niego, i wytyża gardelko, ale siłąc się nadaremnie, daje w końcu jakby za wygraną i uciśsza się zupełnie, regularnie z 2 1/2 godziny. Od w pół do drugiej aż do 3, przerywanie zaczyna odzywać się przepiórka, jakby wołając: „czas już wstać, czas już wstać.” Od 3 do 3 1/2 godziny, czerwona pękata piegża wywodzi melodyjne tryle. Od 3 1/2 do 4 słyszeć się daje kos, miłą dla ucha melodją. Od 4 1/2 do 5 godziny, rozbrzmiewa piosenka czarnej sikory. Od 5 nareszcie zaczyna świszczeć wróbel, i rozpoczyna się ogólny tumult, nawet najgłośniejszych próżni-

ków skrzydlatych. Kto więc obznajmi się z głosami ptaków, może mniej więcej napewno oznaczyć godzinę poranną w porze wiosennej.

— Użycie nafty w zwyczajnych lampach olejnych, okazało się praktycznem i możliwem, za dodaniem pewnej ilości oleju, i tak nafta zmieszana z 20/100 procentami, z olejem rzepakowym, pali się w każdej zwykłej olejnej lampie.

— Jako środek przeciwko pryszczemu rąk, spowodowanemu praniem bielizny, zaleca się na dzień przed praniem, lekkie posmarowanie rąk, słabym spirytusowym roztworem szellaku, jaki przez stolarzy do politurowania mebli używany bywa.



Ulepszona pralnia.
(Rysował i wyciął na drzewie Kazimierz Kuczyński).